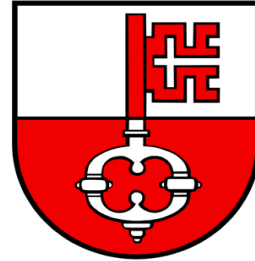
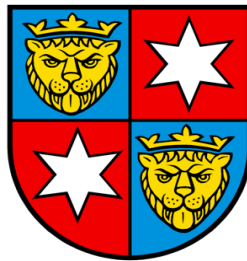
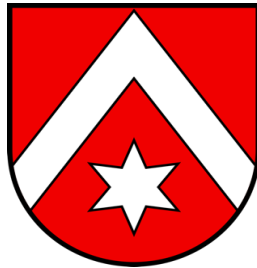


**Abwasserverband
Killwangen Spreitenbach Würenlos**



Jahresrechnung 2025

mit dreistufigem Erfolgsausweis nach HRM2

Genehmigt:

Vorstandssitzung vom 23. April 2026

Rechnungsführung:

Abwasserverband Region Baden Wettingen
ARA Laufäcker; 5300 Turgi

Revisionsstelle:

Hüsler Gmür + Partner AG
Täferstrasse 20, 5405 Dättwil

Datum:

Killwangen, 19. Februar 2026

Rev. 0 def

Selbstdeklaration Jahresrechnung 2025

Bezeichnung Gemeindeverband:

**Abwasserverband
Killwangen-Spreitenbach-Würenlos**

Name, Vorname Verbandspräsident:

Herr Roger Gauch

Korrespondenzadresse Verbandspräsident

Abwasserverband Killwangen-Spreitenbach-Würenlos
Würenloserstrasse 3
8956 Killwangen

Name, Vorname Rechnungsführer/in

Herr Manuel Wolter

Marugg + Imsand AG
Rasthausgasse 5
5401 Baden

Vorgesehenes Datum Genehmigung durch Organ

Externe Revision:

27. Februar 2026

Verbands-Vorstand

23. April 2026

Publikation Entscheid

30. April 2026

Rechtsgültigkeit Entscheid

30. Juni 2026

Datum der letzten Geldverkehrsrevision (bei eigenen Geldmitteln)

k.A.

Genehmigung der Verbandssatzungen gem. § 77 **Ja** **Beschluss Regierungsrat**

13. April 2023

Der Vorstand des Gemeindeverbands bestätigt mit seiner Unterschrift, dass die Jahresrechnung 2025 sämtliche Elemente gemäss § 88c Abs. 1 Gemeindegesetz enthält und der Aufbau der Jahresrechnung § 88c Abs. 2 und 3 Gemeindegesetz entspricht:

☒ **Ergebnisse** (Erfolgsausweis, Finanzierungsausweis)

☒ **Geldflussrechnung**

Anhang zur Jahresrechnung (§ 14 Ab. 1. Finanzverordnung)

Weiter bestätigt der Vorstand des Gemeindeverbands, dass der Anhang zur Jahresrechnung sämtliche vorgeschriebenen Elemente enthält, resp. bei fehlenden Elementen ein entsprechender Vermerk zum nicht Vorhandensein entsprechender Geschäftsfälle gemacht wurde:

☒ **Eigenkapitalnachweis**

☒ **Rückstellungsspiegel**

☒ **Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel**

☒ **Kreditkontrolle**

☒ **Anlagespiegel**

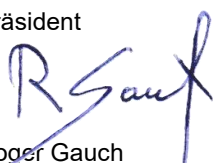
☒ **Zusätzliche Angaben (gemäss Kapitel 4.4.3.6 Handbuch Rechnungswesen)**

Abschliessend bestätigt der Vorstand, dass der Gemeindevorstand gemäss § 94a Abs. 2 lit. c über eine aktuelle Regelung zur Unterschriftsberechtigung verfügt.

Abwasserverband Killwangen-Spreitenbach-Würenlos

Killwangen, 19.02.2026

Präsident


Roger Gauch

Geschäftsführer


Thomas Schluep

Bilanz

| Konto | 31.12.2025 | 01.01.2025 |
|--|-------------------|-------------------|
| 1 Aktiven | 828'701.69 | 798'158.03 |
| 10 Finanzvermögen | 570'618.18 | 373'696.01 |
| 100 Flüssige Mittel | 484'105.81 | 186'199.85 |
| 10000.01 Kasse | 2'010.90 | 598.90 |
| 10020.01 Raiffeisen - CH62 8080 8007 0156 8345 6 | 482'094.91 | 185'600.95 |
| 101 Guthaben | 86'380.72 | 185'745.31 |
| 10100.01 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen | 31'670.90 | 50'209.95 |
| 10101.01 Forderungen Verrechnungssteuer | 944.67 | 944.67 |
| 10110.01 Kontokorrent Einwohnergemeinde Spreitenbach | 0.00 | 111'599.20 |
| 10155.80 Abrechnungskonto Diverses | 0.00 | 0.00 |
| 10192.80 MWST-Abrechnungskonto | 53'765.15 | 22'991.49 |
| 102 Kurzfristige Finanzanlagen | 0.00 | 0.00 |
| 10230.01 Festgeldanlagen | 0.00 | 0.00 |
| 104 Aktive Rechnungsabgrenzung | 131.65 | 1'750.85 |
| 10400.01 RA Personalaufwand | 0.00 | 1'575.80 |
| 10410.01 RA Sach- und übriger Betriebsaufwand | 131.65 | 175.05 |
| 10440.01 RA Finanzaufwand / Finanzertrag | 0.00 | 0.00 |
| 107 Finanzanlagen | 0.00 | 0.00 |
| 10700.01 Aktien und Anteilscheine Wertschriften | 0.00 | 0.00 |
| 14 Verwaltungsvermögen | 258'083.51 | 424'462.02 |
| 140 Sachanlagen VV | 258'083.51 | 424'462.02 |
| 1403 Tiefbauten | 0.00 | 0.00 |
| 14032.01 Tiefbauten Abwasserbeseitigung | 0.00 | 0.00 |
| 14032.99 WB Tiefbauten Abwasserbeseitigung | 0.00 | 0.00 |
| 1404 Hochbauten | 0.00 | 0.00 |
| 14042.01 Hochbauten Abwasserbeseitigung | 0.00 | 0.00 |
| 14042.99 WB Hochbauten Abwasserbeseitigung | 0.00 | 0.00 |
| 1406 Mobilien | 312'813.02 | 0.00 |
| 14062.01 Maschinen | 347'570.02 | 0.00 |
| 14062.90 WB Maschinen | -34'757.00 | 0.00 |
| 14062.10 EMS | 0.00 | 0.00 |
| 14062.99 WB EMS | 0.00 | 0.00 |
| 1407 Anlagen im Bau | -54'729.51 | 424'462.02 |
| 14072.40 Bauliche Arbeiten/Betonsanierung | -54'729.51 | 0.00 |
| 14072.60 Maschinelle Ausrüstung | - | 424'462.02 |
| 142 Immaterielle Anlagen | 0.00 | 0.00 |
| 1420 Software | 0.00 | 0.00 |
| 14202.01 Planung EDV / Diverses | 0.00 | 0.00 |
| 14202.99 WB Planung EDV / Diverses | 0.00 | 0.00 |
| 1427 Immaterielle Anlagen in Realisierung | 0.00 | 0.00 |
| 14272.00 Planung EDV / Diverses | 0.00 | 0.00 |

Bilanz

| Konto | 31.12.2025 | 01.01.2025 |
|---|-------------------|-------------------|
| 2 Passiven | 828'701.69 | 798'158.03 |
| 20 Fremdkapital | 256'066.43 | 239'852.37 |
| 200 Laufende Verbindlichkeiten | 166'066.43 | 167'692.22 |
| 20000.01 Verbindlichkeiten aus Lieferungen + Leistungen | 166'066.39 | 167'692.22 |
| 20022.01 MWST-Umsatzsteuerschulden | 0.04 | - |
| 20022.02 MWST-Abrechnungskonto | 0.00 | - |
| 204 Passive Rechnungsabgrenzungen | 0.00 | 160.15 |
| 20410.01 RA Sach- und übriger Betriebsaufwand | 0.00 | 160.15 |
| 205 Kurzfristige Rückstellungen /Mehrleistungen Personal | 90'000.00 | 72'000.00 |
| 20500.01 Kurzfristige Rückstellungen | 90'000.00 | 72'000.00 |
| 29 Eigenkapital | 572'635.26 | 558'305.66 |
| 299 Bilanzüberschuss / -fehlbetrag | 572'635.26 | 558'305.66 |
| 29900.01 Jahresergebnis | 14'329.60 | 441'975.46 |
| 29990.01 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre | 558'305.66 | 116'330.20 |

Vollständigkeitserklärung des Abwasserverbands Killwangen-Spreitenbach-Würenlos gemäss § 94 a Absatz 3 des Gemeindegesetzes

Der Vorstandspräsident und der Geschäftsführer bestätigen gemeinsam mit dem Abschluss der Jahresrechnung 2025 gegenüber der Kontrollstelle, dass

- a) alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle in der vorliegenden Jahresrechnung erfasst sind,
- b) sämtliche Vermögenswerte, Verpflichtungen, Guthaben und Schulden in der Bilanz berücksichtigt sind,
- c) alle Eventualverpflichtungen, Bürgschaften und Beteiligungsverhältnisse im Anhang zur Jahresrechnung aufgeführt sind,
- d) alle zum Verständnis des Jahresergebnisses nötigen Informationen in den Erläuterungen zur Rechnung enthalten sind.

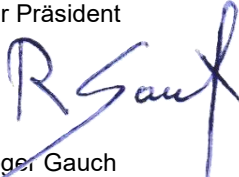
Bemerkungen:

Die Rechnungsführung wurde per 01.01.2025 neu durch den Abwasserverband Region Baden Wettingen und dem von ihm beauftragten Truehandbüro Marugg & Imsand AG, Baden, übernommen.

Aus der früheren ARA-Rechnung der Gemeinde Spreitenbach erfolgte ein Netto-Saldoübertrag von CHF 111'599.20. Da die Überweisung erst 2026 erfolgte, ist dieser Betrag in der Abschlussbilanz als Kontokorrent der Gemeinde aufgeführt. Per 31.12.2024 wurde ein Eigenkapital von CHF 116'330.20 ausgewiesen. Die Differenz resultiert aus CHF 3'231.00 uneinbringlichen Forderungen (101000.01) sowie einem geleisteten Vorschuss der Gemeinde Spreitenbach für das Konkursverfahren von CHF 1'500.00 (10155.80).

Abwasserverband Killwangen-Spreitenbach-Würenlos

Der Präsident


Roger Gauch

Killwangen, 19.02.2026

Der Geschäftsführer


Thomas Schluep

Erläuterungen zur Erfolgsrechnung

| Konto | Erläuterungen | |
|-----------|---|--|
| Allgemein | <p>Die Erfolgsrechnung 2025 des Abwasserverbandes schliesst mit einem Aufwand von CHF 1'827'376.15 und einem Ertrag von CHF 1'841'574.10. Der Ertragsüberschuss ist mit 14'197.95 gegenüber dem Budget um CHF 145'052.05 tiefer ausgefallen, dies hauptsächlich aufgrund einer beinahen Verdoppelung der zu entsorgenden Klär-Schlamm-Mengen (+ CHF 104'099.-). Die restlichen Budgetpositionen wurden mit geringen Abweichungen eingehalten.</p> <p>Mit dem Ertragsüberschuss von CHF 14'197.95 und den Abschreibungen von CHF 34'757.00 wird eine Selbstfinanzierung von CHF 48'954.95 erreicht. Aufgrund von Subventionsbeiträgen ist der Investitionsbedarf 2025 mit CHF -76'892.00 sogar positiv ausgefallen. Somit konnte die Liquidität für die kommenden Jahre gehalten werden. Die Investitionen für die Optimierung der ARA (5030.01) werden durch die genehmigte Investitionsbeiträge der Gemeinden finanziert. Am Jahresende bestand ein geringer Überschuss durch die erhaltenen Akontobeiträge der Gemeinden von CHF 54'729.51 welcher auf das kommende Jahr gutgeschrieben wird.</p> | |
| 3000.00 | Behörden und Kommissionen | Mit der neuen Organisation wurden die Entschädigungen der Organe angepasst. |
| 3010.09 | Vergütung SUVA Taggeld | Ein Mitarbeiter ist aufgrund eines Nichtbetriebsunfalles während mehr als einem halben Jahr ausgefallen. |
| 3010.10 | Vergütung von Dritten | Erhaltene EO-Beiträge für den Zivilschutzseinsatz eines Mitarbeiters. |
| 3054.00 | Familienausgleichskasse | Diese Position wird intern verrechnet und ist nicht notwendig |
| 3093.02 | Übriger Personalaufwand | Durch die Pensionierung eines Mitarbeiters ist der Aufwand höher ausgefallen als budgetiert. |
| 3101 | Betriebs- und Verbrauchsmaterial | Ab 2025 erfolgte eine neue Aufteilung der Betriebs- und Verbrauchsmaterialien auf verschiedenen Positionen. Entsprechend war die Budgetierung dieser Positionen noch nicht sehr genau. Mit der kommenden Budgetierung für 2026 kann diese |
| 3101.01 | Chemikalien für P-Fällung | Für die Bekämpfung von Fadenbakterien musste ein zusätzliches Fällmittel zugegeben werden. |
| 3101.02 | Chemikalien für Faulschlammeindickung | Mit der Zunahme der Schlamm-Mengen hat sich auch die Menge an Flockungshilfsmitteln für die Entwässerung erhöht. |
| 3111.00 | Anschaffungen Mobilien: Maschinen, Geräte | Die Waschmaschine musste aufgrund eines Defektes unplanmässig ersetzt werden. |
| 3113.00 | Anschaffung von Hardware | Die geplanten Beschaffungen wurden auf 2026 verschoben. |
| 3120.01 | Strom | Der Aufwand für den Stromeinkauf lag trotz der Unbekannten mit der Solaranlage im Bereich des Budgets. |
| 3121.01 | Schlammbeseitigung | Die zu entsorgende Schlamm-Menge hat sich mehr als verdoppelt. Dies ist nicht auf Probleme bei der Prozessführung zurückzuführen. Ein Quervergleich mit anderen ARAs zeigt, dass der aktuelle Wert im Bericht der zu erwartenden Mengen liegt. Die Mengen aus den Vorjahren können nicht nachvollzogen werden. |
| 3132.03 | Projektierung /Analysen gemäss Finanzplan | Die geplanten Abklärungen zur Dimensionierung und Auslegung für die Zukunft wurde noch nicht ausgelöst. |

Erläuterungen zur Erfolgsrechnung

| Konto | | Erläuterungen |
|---------|---|--|
| 3151.01 | Unterhalt Maschinen, Kleinprojekte | Die Realisierung der PV-Anlage auf dem Dach des Betriebsgebäudes wurde über diese Position abgerechnet. |
| 3160.00 | Mieten, Leasing, Benützungsgebühren | Für die Miete des Fotokopierers sind Kosten angefallen die so nicht budgetiert waren. Diesbezüglich wird nach einer neuen Lösung gesucht. Das aktuelle Gerät läuft über die Gemeinde Spreitenbach. |
| 4430.00 | Pacht- und Mietzinsen Liegenschaften | Der Kiesplatz konnte nur noch für ein halbes Jahr teilweise vermietet werden. |

Erfolgsrechnung

| Konto | | Rechnung 2025 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|---|---|---------------------|---------------------|---------------------|
| 3 Aufwand | | 1'827'244.50 | 1'688'950.00 | 1'431'286.18 |
| 30 Personalaufwand | | 478'459.45 | 490'000.00 | 439'774.30 |
| 300 Behörden und Kommissionen | | 7'085.20 | 4'000.00 | 9'832.80 |
| 3000.00 Behörden und Kommissionen | * | 7'085.20 | 4'000.00 | 9'832.80 |
| 301 Löhne Betriebs-/Verwaltungspersonal | | 366'341.20 | 380'000.00 | 333'880.65 |
| 3010.01 Löhne Betriebspersonal und Verwaltung | | 384'905.45 | 380'000.00 | 356'351.55 |
| 3010.09 Vergütung SUVA Taggeld | * | -15'300.80 | - | -19'446.60 |
| 3010.10 Vergütung von Dritten | * | -3'263.45 | - | -3'024.30 |
| 303 Temporäre Arbeitskräfte | | - | - | - |
| 3030.00 Temporäre Arbeitskräfte | | - | - | - |
| 304 Zulagen | | 23'400.00 | 25'000.00 | 24'790.00 |
| 3049.01 Pikettdienst, Überzeitentschädigung, Spesen | | 23'400.00 | 25'000.00 | 24'790.00 |
| 305 Arbeitgeberbeiträge | | 68'166.75 | 69'500.00 | 60'998.05 |
| 3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV | | 30'033.80 | 23'000.00 | 26'054.55 |
| 3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse | | 26'050.35 | 28'200.00 | 23'409.90 |
| 3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung | | 8'782.55 | 10'200.00 | 8'670.85 |
| 3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse | | 0.00 | 5'200.00 | 0.00 |
| 3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung | | 3'300.05 | 2'900.00 | 2'862.75 |
| 309 Übriger Personalaufwand | | 13'466.30 | 11'500.00 | 10'272.80 |
| 3090.00 Aus- und Weiterbildung Personal | | 8'672.15 | 8'000.00 | 7'304.05 |
| 3091.00 Personalwerbung | | 1'344.20 | 1'000.00 | 2'761.10 |
| 3099.02 Übriger Personalaufwand | * | 3'449.95 | 2'500.00 | 207.65 |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | | 1'313'292.64 | 1'198'450.00 | 990'918.81 |
| 310 Material- und Warenaufwand | | 129'850.11 | 91'500.00 | 65'204.94 |
| 3100.00 Büromaterial | | 1'231.00 | 2'500.00 | 792.05 |
| 3101.00 Betriebs- und Verbrauchsmaterial | * | 13'950.31 | 50'000.00 | 17'931.12 |
| 3101.01 Chemikalien für P-Fällung | * | 44'163.74 | 18'000.00 | 24'820.32 |
| 3101.02 Chemikalien für Faulschlammeindickung | * | 69'753.06 | 10'000.00 | 20'909.45 |
| 3101.03 Chemikalien für Reinigungen | | - | 10'000.00 | - |
| 3102.00 Drucksachen | | 752.00 | 1'000.00 | 752.00 |
| 311 Nicht aktivierbare Anlagen | | 65'428.58 | 68'500.00 | 44'471.26 |
| 3111.00 Anschaffungen Mobilien: Maschinen, Geräte | * | 14'804.10 | 10'000.00 | 13'846.07 |
| 3111.01 Anschaffungen Finanzplan | | 47'862.05 | 50'000.00 | 27'336.40 |
| 3112.00 Dienstkleider | | 1'870.83 | 3'500.00 | 3'276.15 |
| 3113.00 Anschaffung von Hardware | * | 891.60 | 5'000.00 | 12.64 |
| 312 Versorgung und Entsorgung | | 453'761.15 | 351'500.00 | 417'744.03 |
| 3120 Versorgung | | 207'052.70 | 206'500.00 | 275'033.60 |
| 3120.01 Strom | * | 203'658.60 | 200'000.00 | 272'673.00 |
| 3120.02 Wasser | | 2'934.75 | 5'000.00 | 1'767.85 |
| 3120.05 Treibstoff | | 459.35 | 1'500.00 | 592.75 |
| 3121 Entsorgung | | 246'708.45 | 145'000.00 | 142'710.43 |
| 3121.01 Schlammabeseitigung | * | 234'099.25 | 130'000.00 | 117'325.28 |
| 3121.02 Rechen- und Sandfanggutentsorgung | | 12'609.20 | 15'000.00 | 25'385.15 |

Erfolgsrechnung

| Konto | Rechnung 2025 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|---|-------------------|-------------------|-------------------|
| 313 Dienstleistungen und Honorare | 309'840.05 | 335'950.00 | 327'811.30 |
| 3130.02 Verbandsbeiträge | 1'700.00 | 2'000.00 | 200.00 |
| 3130.03 Telefongebühren / Kommunikation | 9'852.75 | 8'000.00 | 11'059.60 |
| 3130.04 Post, Porto und Briefmarken | 515.20 | 500.00 | 28.65 |
| 3132.00 Geschäftsführung und Buchhaltung (Pauschale ABW) | 47'000.00 | 47'000.00 | 47'000.00 |
| 3132.01 Zusatzaufwand ABW | 8'547.10 | 10'000.00 | 13'495.50 |
| 3132.02 Untersuchungen, Beratungen | 24'435.25 | 30'000.00 | 24'664.65 |
| 3132.03 Projektierung / Analysen gemäss Finanzplan * | 635.85 | 20'000.00 | 19'085.55 |
| 3132.04 Revision externe Kontrollstelle | 4'418.80 | 3'000.00 | 3'360.00 |
| 3134.00 Versicherungen | 15'012.35 | 20'000.00 | 13'968.35 |
| 3137.00 Steuern und Abgaben | 351.75 | 500.00 | 287.00 |
| 3137.01 Steuern und Abgaben für MV | 196'911.00 | 194'700.00 | 194'202.00 |
| 3137.02 Gebühren Radio und TV | 460.00 | 250.00 | 460.00 |
| 314 Baulicher und betrieblicher Unterhalt | 119'759.01 | 105'000.00 | 18'431.31 |
| 3144.01 Unterhalt Hochbauten * | 32'422.21 | 25'000.00 | 18'431.31 |
| 3144.02 Unterhalt Hochbauten Kleinprojekte | 87'336.80 | 80'000.00 | - |
| 315 Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen | 229'774.44 | 244'000.00 | 111'545.32 |
| 3151.00 Unterhalt Maschinen und Geräte | 153'164.55 | 162'000.00 | 89'650.00 |
| 3151.01 Unterhalt Maschinen, Kleinprojekte * | 75'573.74 | 80'000.00 | 20'630.77 |
| 3151.60 Unterhalt Fahrzeuge | 1'036.15 | 2'000.00 | 1'264.55 |
| 316 Mieten, Leasing, Benützungsgebühren | 4'059.90 | - | - |
| 3160.00 Mieten, Leasing, Benützungsgebühren * | 4'059.90 | - | - |
| 317 Spesenentschädigungen | 819.40 | 1'000.00 | 623.70 |
| 3170.00 Spesenentschädigungen | 819.40 | 1'000.00 | 623.70 |
| 318 Wertberichtigungen auf Forderungen | - | 0.00 | 3'231.00 |
| 3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste | - | 0.00 | 3'231.00 |
| 319 Verschiedener Betriebsaufwand | - | 1'000.00 | 1'855.95 |
| 3199.00 Übriger Betriebsaufwand | - | 1'000.00 | 1'855.95 |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 34'757.00 | 0.00 | 0.00 |
| 3300.00 Planmässige Abschreibungen Sachanlagen | 34'757.00 | 0.00 | 0.00 |
| 34 Finanzaufwand | 735.41 | 500.00 | 593.07 |
| 3400.00 Verzinsung laufende Verbindlichkeiten | - | - | - |
| 3499.00 Übriger Finanzaufwand | 735.41 | 500.00 | 593.07 |

Erfolgsrechnung

| Konto | Rechnung 2025 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|--|---------------------|---------------------|---------------------|
| 4 Ertrag | 1'841'574.10 | 1'848'200.00 | 1'873'261.64 |
| 42 Entgelte | 29'849.60 | 41'000.00 | 42'064.70 |
| 424 Benützungsgebühren und Dienstleistungen | 29'849.60 | 41'000.00 | 42'064.70 |
| 4240.01 Annahme Abwasser / Toiletten | 150.00 | 1'000.00 | - |
| 4240.02 Dienstleistungen | 29'297.75 | 35'000.00 | 34'364.00 |
| 4240.05 Übrige Erträge | 401.85 | 5'000.00 | 7'700.70 |
| 44 Finanzertrag | 14'813.50 | 12'500.00 | 36'994.94 |
| 440 Zinsertrag | - | 500.00 | 2'932.44 |
| 4400.00 Zinsertrag | * | 500.00 | 2'932.44 |
| 443 Liegenschaftenertrag | 14'813.50 | 12'000.00 | 34'062.50 |
| 4430.00 Pacht- und Mietzinse Liegenschaften | * | 12'000.00 | 34'062.50 |
| 46 Beiträge von Gemeinden | 1'796'911.00 | 1'794'700.00 | 1'794'202.00 |
| 4612.01 Beiträge Killwangen | 167'990.00 | 167'990.00 | 161'023.70 |
| 4612.02 Beiträge Spreitenbach | 1'003'233.00 | 1'003'233.00 | 1'014'143.60 |
| 4612.03 Beiträge Würenlos | 428'777.00 | 428'777.00 | 424'832.70 |
| 4612.11 Abgabe Bund Mikrover. Killwangen | 20'781.00 | 20'500.00 | 20'412.00 |
| 4612.12 Abgabe Bund Mikrover. Spreitenbach | 113'760.00 | 112'600.00 | 112'338.00 |
| 4612.13 Abgabe Bund Mikrover. Würenlos | 62'370.00 | 61'600.00 | 61'452.00 |
| | - | | |
| 90 Abschluss Erfolgsrechnung | 14'329.60 | 159'250.00 | 441'975.46 |
| 9000.00 Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung | 14'329.60 | 159'250.00 | 441'975.46 |
| 9001.00 Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung | - | - | - |

Investitionsrechnung

| | | Rechnung 2025 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|---|---|---------------------|---------------------|-------------------|
| 5 Investitionsausgaben | | 868'378.49 | 1'050'000.00 | 581'896.62 |
| 503 Tiefbauten / Kanalnetz | | 945'270.49 | 500'000.00 | 157'434.60 |
| 5030.01 BP Optimierung ARA | * | 945'270.49 | 500'000.00 | 157'434.60 |
| 504 Hochbauten / Kläranlage | | -76'892.00 | 550'000.00 | 424'462.02 |
| 5040.01 Ergänzung Optimierung Gebläsestation | * | -76'892.00 | 350'000.00 | 424'462.02 |
| 5040.02 PV-Anlage über SBR Becken | * | 0.00 | 200'000.00 | 0.00 |
| 6 Investitionseinnahmen | | 868'378.49 | 1'050'000.00 | 581'896.62 |
| 632 Investitionsbeiträge von Gemeinden | | 1'000'000.00 | 500'000.00 | 157'434.60 |
| 6320.00 Optimierung ARA Investitionsbeitrag Killwangi 19% | | 189'000.00 | 94'500.00 | 29'755.15 |
| 6320.01 Optimierung ARA Investitionsbeitrag Spreitenl 53% | | 528'000.00 | 264'000.00 | 83'125.45 |
| 6320.02 Optimierung ARA Investitionsbeitrag Würenlo 28% | | 283'000.00 | 141'500.00 | 44'554.00 |
| 69 Übertrag an Bilanz | | -131'621.51 | 550'000.00 | 424'462.02 |
| 6900.02 Aktivierte Ausgaben | | -131'621.51 | 550'000.00 | 424'462.02 |

Erläuterungen zur Investitionsrechnung

| | |
|--|--|
| 5030.01 BP Optimierung ARA | Die Arbeiten konnten 2025 mehrheitlich abgeschlossen und das in Betrieb genommen werden. Noch offen sind diverse kleinere Abschlussarbeiten für das neue Zwischengebäude. Ziel ist es, den Kredit bis Ende 2026 definitiv abzurechnen. Da der Kredit noch nach der alten Finanzregelung mit Investitionsbeiträgen der Gemeinden abgerechnet wird, werden vom Verband jeweils Akontozahlungen bei den Gemeinden einverlangt (Position 6320). Per Ende Jahr bestand somit ein geringes Guthaben der Gemeinden von CHF 54'729.51 welches auf das kommende Rechnungsjahr vorgetragen wurde. |
| 5040.01 Ergänzung Optimierung Gebläsestation | Der Kredit wurde 2025 abgeschlossen und die Kreditabrechnung genehmigt. Im Rechnungsjahr 2025 sind noch Subventionsbeiträge eingegangen. Da die Inbetriebnahme der Anlagen bereits 2024 erfolgte, beginnt die Abschreibung bereits ab 2025. |
| 5040.02 PV-Anlage über SBR Becken | Die Ausführung von diesem Projekt wurde gestoppt und sistiert. |

Dreistufiger Erfolgsausweis

| | Rechnung 2025 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|---|---------------------|---------------------|---------------------|
| Betrieblicher Aufwand | 1'826'509.09 | 1'688'450.00 | 1'430'693.11 |
| 30 Personalaufwand | 478'459.45 | 490'000.00 | 439'774.30 |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | 1'313'292.64 | 1'198'450.00 | 990'918.81 |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 34'757.00 | 0.00 | 0.00 |
| Betrieblicher Ertrag | 1'826'760.60 | 1'835'700.00 | 1'836'266.70 |
| 42 Entgelte | 29'849.60 | 41'000.00 | 42'064.70 |
| 46 Beiträge von Gemeinden | 1'796'911.00 | 1'794'700.00 | 1'794'202.00 |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | 251.51 | 147'250.00 | 405'573.59 |
| 34 Finanzaufwand | 735.41 | 500.00 | 593.07 |
| 44 Finanzertrag | 14'813.50 | 12'500.00 | 36'994.94 |
| Ergebnis aus Finanzierung | 14'078.09 | 12'000.00 | 36'401.87 |
| Operatives Ergebnis | 14'329.60 | 159'250.00 | 441'975.46 |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | - | - | - |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag | - | - | - |
| Ausserordentliches Ergebnis | - | - | - |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | 14'329.60 | 159'250.00 | 441'975.46 |

Finanzierungsausweis

| | Rechnung 2025 | Budget 2025 | Rechnung 2024 |
|--|-------------------|--------------------|-------------------|
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | 14'329.60 | 159'250.00 | 441'975.46 |
| + 33 Abschreibungen | 34'757.00 | 0.00 | 0.00 |
| Selbstfinanzierung | 49'086.60 | 159'250.00 | 441'975.46 |
| - 50 Investitionsausgaben (Sachanlagen) | 868'378.49 | 1'050'000.00 | 581'896.62 |
| +63 Investitionsbeiträge von Gemeinden | 1'000'000.00 | 500'000.00 | 157'434.60 |
| Finanzierungsergebnis (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag) | 180'708.11 | -390'750.00 | 17'513.44 |

Geldflussrechnung

| | Rechnung 2025 | Rechnung 2024 |
|--|-------------------|--------------------|
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | | |
| (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandsüberschuss) | 14'329.60 | 441'975.46 |
| Abschreibungen von Verwaltungsvermögen | 34'757.00 | 0.00 |
| Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen | -12'234.61 | 556'775.64 |
| Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen | 1'619.20 | 7'988.80 |
| Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten | -1'625.79 | -486'154.78 |
| Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen | -160.15 | -605.80 |
| Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen | 18'000.00 | 72'000.00 |
| Geldfluss aus operativer Tätigkeit | 54'685.25 | 591'979.32 |
| Liquiditätswirksame Einnahmen der Investitionsrechnung | 1'000'000.00 | 157'434.60 |
| Liquiditätswirksame Ausgaben der Investitionsrechnung | -868'378.49 | -581'896.62 |
| Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit | 131'621.51 | -424'462.02 |
| Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit | - | - |
| Total Geldfluss | 186'306.76 | 167'517.30 |
| Bestand flüssige Mittel inkl. Kontokorrent Einwohnergemeinde 1.1. | 297'799.05 | 130'281.75 |
| Bestand flüssige Mittel inkl. Kontokorrent Einwohnergemeinde 31.12. | 484'105.81 | 297'799.05 |

EIGENKAPITALNACHWEIS PER 31.12.2025

Abwasserverband Killwangen-Spreitenbach-Würenlos

| | Bilanzüberschuss | Eigenkapital (Total) |
|---------------------------------|-------------------------|-----------------------------|
| Bilanzüberschuss per 1.1.2025 | 558'305.66 | 558'305.66 |
| | | |
| Jahresergebnis 2025 | 14'329.60 | 14'329.60 |
| Bilanzüberschuss per 31.12.2025 | 572'635.26 | 572'635.26 |

RÜCKSTELLUNGSSPIEGEL PER 31.12.2025

Abwasserverband Killwangen-Spreitenbach-Würenlos

| | Kurzfristige Rückstellungen | Total Sachgruppen |
|------------------------------|-----------------------------|-------------------|
| | 2050 | 205x / 208x |
| Bestand per 1.1.2025 | 72'000.00 | 72'000.00 |
| Bildungen (inkl. Erhöhungen) | 18'000.00 | 18'000.00 |
| Verwendungen / Auflösung | 0.00 | 0.00 |
| Bestand per 31.12.2025 | 90'000.00 | 90'000.00 |

BETEILIGUNGS- UND GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL PER 31.12.2025

| Organisation | Rechtsform | Tätigkeitsgebiet | vom | Ablauf | Jahresumsatz | Beteiligung durch ARA | Buchwert per 31.12. | Bemerkungen |
|--|---------------|--|------------|-------------|--------------|-----------------------|---------------------|--|
| Ver- und Entsorgungsverträge | | | | | | | | |
| Aarepapier AG Abteilung RENI, 5013 Niedergösgen | AG | Entsorgung des Klärschlammes | 21.12.2010 | *31.12.2015 | 120'000.- | 0% | 0.00 | *mit autom. Verlängerung um 2 Jahre Kündigungsfrist 1 Jahr |
| | | | | | | | | |
| Dienstleistungsverträge | | | | | | | | |
| Abwasserverband Region Baden Wettingen; 5300 Turgi | G-Verband | Geschäftsführung | 22.07.2008 | *31.12.2025 | 47'000.- | 0% | 0.00 | *mit autom. Verlängerung um 1 Jahr Kündigungsfrist 1 Jahr |
| Aargauer Baudepartement, Abt. Tiefbau NSNW; 5000 Aarau | Kanton / Bund | Betrieb und Unterhalt Regenbecken | 19.04.2005 | *31.12.2010 | 11'500.- | 0% | 0.00 | *mit autom. Verlängerung um 1 Jahr Kündigungsfrist 1 Jahr |
| | | | | | | | | |
| Mietverträge | | | | | | | | |
| Swiss Tower AG; Opfikon | AG | Standortmiete für Mobilfunkantenne | 04.08.1998 | 31.12.2030 | 8'500.- | 0% | 0.00 | *mit autom. Verlängerung um 5 Jahre Kündigungsfrist 2 Jahre |
| TEXAID Textilverwertungs AG; 6467 Schattdorf | AG | Standortmiete für Kleidersammelstelle | 23.12.2024 | unbefristet | 200.- | 0% | 0.00 | *mit autom. Verlängerung um 1 Jahr Kündigungsfrist 30 Tage auf Jahresende |
| | | | | | | | | |
| Dienstbarkeitsverträge | | | | | | | | |
| Salt Mobile SA; 1020 Rennes | AG | Durchleitungsvertrag für LWL-Kabel | 26.07.2024 | 31.12.2049 | - | 0% | 0.00 | erfordert Zustimmung beider Parteien für Verlängerung |
| | | | | | | | | |
| Personalfürsorge | | | | | | | | |
| Transparenta; 4147 Aesch | AG | Anschlussvertrag Pensionskasse der Mitarbeiter | 01.01.2025 | unbefristet | - | 0% | 0.00 | |
| Gemeinde Spreitenbach, Netze Spreitenbach AG, Transparenta | | Vereinbarung kollektive Deckung Anhang zum Anschlussvertrag | 01.01.2025 | unbefristet | | 0% | 0.00 | |
| | | | | | | | | |
| Andere | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |

Bemerkungen:

| Eventualverbindlichkeiten | Laufzeit | Betrag | Bemerkungen |
|---------------------------|----------|--------|-------------|
| keine | | | |
| | | | |

| Eventualguthaben | Laufzeit | Betrag | Bemerkungen |
|------------------|----------|--------|-------------|
| keine | | | |

Übersicht der Investitionsprojekte/Abschreibung/Anlagenwert der Anlagen in Betrieb

Jahr 2025 jeweils per 31.12.

| Spartengliederung | Abrechnung Investitionsvolumen | | Inbetrieb nahme | ND Jahre | Abschreibung 2025 | Restwert per 31.12.2025 | RND | Bemerkungen |
|------------------------------|-----------------------------------|-----------------------|--------------------|-------------|----------------------|----------------------------|-----|-------------|
| | Nettokosten | Gemeinde- beiträge | | | | | | |
| Total Investitionen bis 2024 | | | 20'000'000 | 20'000'000 | 0 | 1 | | |

| Bilanzkonto | Abschr.- Konto | Spartengliederung | Projekt KV | Abrechnung Investitionsvolumen | | IBS Beginn Amort. | ND | Abschreibung | | Restwert per 31.12.2024 | | RND | Bemerkungen |
|-------------|-------------------|---------------------------------------|------------|-----------------------------------|---------|-------------------------|----|--------------|--------|----------------------------|---------|-----|-------------|
| | | | | Detail | Summe | | | Detail | Summe | Detail | Summe | | |
| 5030.01 | 3300 | BP Optimierung ARA | 2'386'258 | | 0 | | | | 0 | | 0 | 0 | |
| 14'042.01 | .99 | Bauliche Arbeiten / Betonsanierung | | 0 | | 2026 | 35 | 0 | | 0 | | 0 | |
| 5040.01 | 3300 | Ergänzung Optimierung Gebläsestation | 480'000 | | 347'570 | | | | 34'757 | | 312'813 | 2 | |
| 14042.01 | .99 | Bauliche Arbeiten / Betonsanierung | | | | 2025 | 35 | 0 | | 0 | | 34 | |
| 14062.01 | .90 | Maschinelle Ausrüstung | | 347'570 | | 2025 | 10 | 34'757 | | 312'813 | | 9 | |
| 14062.10 | .99 | Elektrotechnische Ausrüstung | | | | 2025 | 10 | 0 | | 0 | | 9 | |
| 14062.10 | .99 | Übrige immaterielle Anlagen / Planung | | | | 2025 | 3 | 0 | | 0 | | 2 | |
| Total | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | 347'570 | | 34'757.00 | | 312'814 | | | | | |

| Kategorie | Nutzung sdauer | Anlagegüter | Konto abgerechnet | Investition | Abschreibung | Restwert | |
|-----------|-------------------|--|-------------------|-------------|--------------|------------|--|
| 4 | 50 Jahre | Abwasserkanäle Tiefbau | 14032.01 | 0.00 | 0.00 | 1.00 | |
| 2 | 35 Jahre | Hoch- und Tiefbauten | 14042.01 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | |
| Spez. | 15 Jahre | Elektromechanischer Teil (Verfahrenstechnik) | 14062.01 | 0.00 | 34'757.00 | 312'813.02 | |
| Spez. | 10 Jahre | EMSRL (Elektro-, Mess, Steuer-, Regel- und Leittechnik) | 14062.10 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | |
| | | Spezifische Sachanlagen (BHKW usw.) Planungen | | | | | |
| 9 | 5 Jahre | Übrige immaterielle Anlagen | 14202.01 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | |
| | | Rundung | | | | | |
| Total | | | | 0.00 | 34'757.00 | 312'814.02 | |

Übersicht Anlagen im Bau

Jahr 2025

| Bilanzkonto | Spartengliederung | Projekt KV genehmigt | Übertrag bereits investiert per 1.1.2025 | | Investition 2025 | Total Investitionen per 31.12.2025 | | Übertrag in Anlagen in Betrieb per | Wert Investitionen im Bau per 31.12.2025 | | Bemerkungen |
|-------------|--|----------------------------|---|--|---------------------|---------------------------------------|--|--|---|--|-------------|
| | | | Detail | | | Detail | | | Detail | | |
| | | | | | | | | | | | |
| 5030.01 | BP Optimierung ARA | 2'386'258 | 0.00 | | -54'729.51 | -54'729.51 | | 0.00 | -54'729.51 | | |
| 14072.40 | Bauliche Arbeiten / Betonsanierung | | 1'010'726.23 | | 945'270.49 | 1'955'996.72 | | 0.00 | 1'955'996.72 | | |
| 6032.00 | Investitionsbeiträge Gemeinde | | -1'010'726.23 | | -1'000'000.00 | -2'010'726.23 | | 0.00 | -2'010'726.23 | | |
| | | | | | | | | | | | |
| 5040.01 | Ergänzung Optimierung Gebläsestation | 480'000 | 424'462.02 | | -76'892.00 | 347'570.02 | | -347'570.02 | 0.00 | | |
| 14072.40 | Bauliche Arbeiten / Betonsanierung | | 0.00 | | 0.00 | 0.00 | | 0.00 | 0.00 | | |
| 14072.60 | Maschinelle Ausrüstung / Leitungssanierung | | 424'462.02 | | -76'892.00 | 347'570.02 | | -347'570.02 | 0.00 | | |
| 14072.70 | Elektrotechnische Ausrüstung | | 0.00 | | 0.00 | 0.00 | | 0.00 | 0.00 | | |
| 14272.01 | Übrige immaterielle Anlagen / Planung | | 0.00 | | 0.00 | 0.00 | | 0.00 | 0.00 | | |
| | | | | | | | | | | | |
| Total | | | 424'462.02 | | -131'621.51 | 292'840.51 | | | -54'729.51 | | |

Aktivierungsgrenze

Für den Abwasserverband gilt eine Aktivierungsgrenze von CHF 100'000.00. Diese leitet sich aus § 5 der Finanzverordnung ab.

Anlagekategorien

Der Verband Aargauer Abwasserverbände (VARA) hat mit dem Gemeindeinspektorat die für die Branche zutreffenden Abschreibungsdauern wie folgt festgelegt:

| Kategorie | Anlagegüter | Nutzungsdauer | Konto im Bau | Konto im Betrieb / abgerechnet | Bemerkungen |
|-----------|---|---------------|--------------|--------------------------------|-------------|
| 4 | Abwasserkanäle | 50 Jahre | 14072.30 | 14032.01 | |
| 2 | Hoch- und Tiefbauten | 35 Jahre | 14072.40 | 14042.01 | |
| Spez. | Elektromechanischer Teil (Verfahrenstechnik) | 15 Jahre | 14072.60 | 14062.01 | |
| Spez. | EMSRL (Elektro-, Mess, Steuer-, Regel- und Leittechnik) | 10 Jahre | 14072.70 | 14062.10 | |
| | Spezifische Sachanlagen (BHKW usw.) | | | | |
| | Planungen (strategischer Natur) | | | | |
| 9 | Übrige immaterielle Anlagen / Planung | 5 Jahre | 14272.01 | 14202.01 | |

KREDITKONTROLLE JAHRESRECHNUNG 2025

| Rechnung 2025 | Kreditbetrag | Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2024 | Kumulierte Einnahmen bis 31.12.2024 | Rechnung 2025 | | Budget 2025 | | Verfügbarer Restkredit |
|--|--------------|--|---|-------------------|---------------------|---------------------|-------------------|---------------------------|
| | | | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | |
| 503 Tiefbauten | | | | | | | | |
| 5030.01 Sanierung Abwasserreinigungsanlage GV 15. Dez. 2020 / CHF 2'570'000.00 inkl. MWST | 2'386'258.00 | 1'010'726.24 | 1'010'726.24 | 945'270.49 | 1'000'000.00 | 500'000.00 | 500'000.00 | 430'261.27 |
| 504 Hochbauten Abwasserreinigung | | | | | | | | |
| 5040.01 Ergänzung Optimierung Gebläsestation Vorstand 22.2.2024 / Kreditbetrag CHF 480'000.00 | 480'000.00 | 424'462.02 | 0.00 | 1'108.00 | 78'000.00 | 350'000.00 | 0.00 | 0.00 |
| 5040.02 PV-Anlage über SBR Becken Vorstand 22.2.2024 / Kreditbetrag CHF 850'000.00 | 850'000.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 200'000.00 | 0.00 | 850'000.00 |
| TOTAL | | 1'435'188.26 | 1'010'726.24 | 946'378.49 | 1'078'000.00 | 1'050'000.00 | 500'000.00 | |